

Методика обучения языкам. Переводоведение. Синхронный перевод

Российский университет дружбы народов

Присваивается степень или квалификация: **магистр**

Язык обучения: **русский, английский, китайский, французский, испанский, немецкий**

Форма обучения: **Очная, Очно-заочная**

Продолжительность: **2 года**

Возможность бесплатного обучения: **есть**

Стоимость: **254 500 рублей в год для граждан СНГ; 4 100 долларов США в год для граждан дальнего зарубежья**

Страница программы на сайте вуза: <http://www.rudn.ru/education/educational-programs/40747>

Куратор программы: **Эбзеева Юлия Николаевна**

Телефон: **+7-(495)-434-20-12**

E-mail: ebzeeva_yun@rudn.university

Программа предусматривает формирование компетенций, необходимых для успешной работы в области лингвистики, теории и практики перевода (включая синхронный), преподавания иностранных языков. Программа предусматривает подготовку высококвалифицированных специалистов, умеющих практически применять систему научных знаний по лингвистике и межкультурной коммуникации, методике преподавания иностранных языков. Практические занятия проходят в Учебном зале с оборудованием для обучения синхронному переводу.

Синхронному переводу отводится особая роль в связи с интернационализацией всех сфер государственной и общественной жизни, увеличением количества международных конференций, форумов, переговоров, телемостов, успешная работа которых в значительной степени зависит от профессионального уровня синхронных переводчиков. Программа предусматривает использование авторской модели подготовки переводчиков-синхронистов.

Для практических занятий и семинаров, а также чтения лекций, широко применяются видеокурсы, вебинары, видеоконференции, презентации, дискуссии, дебаты; используются вики-технологии, ресурсы SreakApps.

Занятия проводятся высококвалифицированными преподавателями и носителями языка. Ряд лекций и мастер-классов проводят приглашенные специалисты из Института языкознания Российской академии наук, Национального центра научных исследований Франции, университетов Франции, Испании, Великобритании, Бельгии, Германии, Италии, Польши, Чехии, Португалии, Китая, Японии, стран Ближнего Востока и Латинской Америки.

Программа нацелена на формирование компетенций, необходимых для успешной работы в области лингвистики, теории и практики перевода (включая синхронный), преподавания иностранных языков. Программа предусматривает подготовку высококвалифицированных специалистов, умеющих практически применять систему научных знаний по лингвистике и межкультурной коммуникации, методике преподавания иностранных языков.

Занятия проходят в специализированном зале для обучения синхронному переводу. Обучение осуществляют высококвалифицированные преподаватели и носителями языка. Ряд лекций и мастер-классов проводят приглашенные специалисты из Института языкознания Российской академии наук, Национального центра научных исследований Франции, университетов Франции, Испании, Великобритании, Бельгии, Германии, Италии, Польши, Чехии, Португалии, Китая, Японии, стран Ближнего Востока и Латинской Америки.

Выпускники направления Лингвистика (магистратура) работают синхронными переводчиками, устными и письменными переводчиками, преподавателями иностранных языков, специалистами в отделах

международного сотрудничества, сотрудниками государственных и коммерческих учреждений.

Специализации в рамках данной программы